



المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث

جنيف، سويسرا، ١٣-١٧ أيار/مايو ٢٠١٩

الدورة
السادسة

ثمار القدرة على الصمود:
نحو مجتمعات مستدامة وشاملة



مذكرة الترتيبات اللوجستية للمشاركين

من ١٣ حتى ١٧ أيار/مايو ٢٠١٩ – جنيف، سويسرا

يستضيفه

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



يتم عقده وتنظيمه من قبل

UNISDR 
مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث



المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام ٢٠١٩

يُعد المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث (GP2019) كل عامين لمناقشة التقدم المحرز والتحديات القائمة في الحد من الخسائر الناجمة عن الكوارث وإدارة مخاطر الكوارث التي تتعلق بالأخطار الطبيعية والتي من صنع الإنسان، الجديدة والحالية على حد سواء. كذلك يمثل المنتدى العالمي ٢٠١٩ عاملاً بالغ الأهمية في عملية الرصد والتنفيذ لإطار سيندائي للحد من مخاطر الكوارث (٢٠١٥ - ٢٠٣٠).

سيجري عقد الدورة السادسة من المنتدى العالمي ٢٠١٩ في جنيف، سويسرا خلال الفترة من ١٣ حتى ١٧ أيار/مايو ٢٠١٩. ويضطلع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث بعقد هذا المنتدى وتنظيمه، كما وتستضيفه حكومة سويسرا، حيث سيكون مبتكراً وشاملاً ويركز على تحقيق النتائج.

سيكون المنتدى العالمي ٢٠١٩، الذي سيحضره ما يزيد عن ٣٥٠٠ شخص، فرصة سانحة للتفاعل مع كبار المفكرين والممارسين، وصانعي السياسات، والمسؤولين الحكوميين، وأعضاء المجتمع المعنيين بالحد من مخاطر الكوارث في العالم، ومشاركتهم في وضع الاستراتيجيات، ومناقشتهم. كذلك سنقوم بمشاركة الممارسات الجيدة، وتحديد الثغرات، وتقديم التوصيات لتسريع عملية تنفيذ جدول الأعمال العالمي المتعلق بالحد من مخاطر الكوارث والقدرة على الصمود.

سيبدأ جدول الأعمال الرسمي يوم الأربعاء الموافق ١٥ أيار/مايو ويُختتم يوم الجمعة ١٧ أيار/مايو. وسوف تكون هناك فعاليات تحضيرية ومشاورات يومي الإثنين ١٣ أيار/مايو والثلاثاء ١٤ أيار/مايو. ومن المزمع أن يركز كل يوم من الأيام الرسمية الثلاثة تحديداً على

عنصر معين من موضوع المنتدى العالمي ٢٠١٩: "ثمار القدرة على الصمود: نحو مجتمعات مستدامة وشاملة"، من خلال البحث والتحقق من كيف أن إدارة مخاطر الكوارث واستثمارات التنمية المطلعة على المخاطر توتي ثمارها في قطاعات متعددة: الاجتماعية، والاقتصادية، والمالية، والبيئية – على جميع الأصعدة.





المكان

سيُعقد المنتدى العالمي ٢٠١٩ في مركز المؤتمرات الدولي في جنيف (CICG) ومركز المؤتمرات الدولي فارامبيه (CCV)، الذي يوجد قبالة مركز المؤتمرات الدولي في جنيف (CICG).



العنوان

Rue de Varembe 17
CH - 1202 Genève - Switzerland
هاتف: ١١ ٩١ ٧٩١ ٢٢ (٠) +٤١
الموقع الإلكتروني: cicg.ch/en



للوصول إلى مركز المؤتمرات الدولي في جنيف (CICG)/مركز المؤتمرات الدولي فارامبيه (CCV) من المطار، يُرجى استخدام خطي الحافلات رقم ٥ (محطة "Vermont") ورقم ٢٨ (محطة "Nations").





التسجيل والاعتماد التسجيل على الإنترنت

يجب الوفاء بمتطلبات التأشيرة قبل الوصول إلى سويسرا. واستنادًا إلى الجنسية، قد يحتاج المشاركون الذين سيحضرون المنتدى العالمي ٢٠١٩ إلى تأشيرة لدخول سويسرا.

تتوفر مذكرة تفصيلية حول تأشيرات الدخول إلى سويسرا في [هذه الوثيقة](#). يُرجى الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالتأشيرة قبل التسجيل في المنتدى العالمي ٢٠١٩.

يدعو المنتدى العالمي ٢٠١٩ جميع أصحاب المصلحة في جدول أعمال إطار سينداي والحد من مخاطر الكوارث للتسجيل، بما في ذلك: الدول الأعضاء، والبرلمانيون، والحكومات المحلية، ووكالات منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية، والمجموعات الرئيسية، وغيرها من مجموعات أصحاب المصلحة. لن يُمنح الإذن بالدخول إلا للمشاركين المسجلين والمؤكد تسجيلهم.

يُرجى التسجيل عبر الإنترنت من خلال [هذا الرابط](#).

اعتماد وسائل الإعلام

نرحب بحضور وسائل الإعلام. ويتوجب على جميع الصحفيين الحصول على شارات الدخول الخاصة بمنتدى المنتدى العالمي ٢٠١٩. وفيما يتعلق بالجلسات الافتتاحية والختامية، يقتصر الحضور في قاعة الجلسات العامة على الأشخاص الذين يحملون تصريح دخول ثانوي. أما باقي المشاركين فيمكنهم استخدام القاعات الاحتياطية.

يجب على الصحفيين المعتمدين لدى هيئات الأمم المتحدة الصحفية وغيرهم من الصحفيين التسجيل مسبقًا من خلال [صفحة التسجيل على الإنترنت الخاصة بالمنتدى العالمي ٢٠١٩](#). بينما يلتزم الصحفيين غير المعتمدين بأن يقدموا، إضافة إلى ذلك، وثائق الاعتماد المطلوبة لأي مؤتمر خاص بالأمم المتحدة. يُرجى الرجوع إلى الرابط التالي: [الموقع الإلكتروني لوسائل الإعلام الخاصة بالأمم المتحدة](#).

سيحتاج الصحفيون، لدى وصولهم إلى المؤتمر، إلى تقديم إثبات الاعتماد في مكتب التسجيل لاستلام شارات دخول المؤتمر الخاصة بهم.

سيكون مركز دعم وسائل الإعلام مزودًا بشبكة واي فاي. كما سيتم توفير مكان صغير مخصص لإجراء المقابلات في الموقع بحيث يكون مناسبًا لإجراء مقابلات ثنائية مباشرة مع الحاضرين في المؤتمر.

يمكن إرسال طلبات إضافية عن وسائل الإعلام إلى السيدة/ بريجيت ليوني: leonib@un.org أو +٤١ ٧٦ ٦٩١ ٠٤ ٤١.

لتأكيد استلام طلب التسجيل، سيتم إرسال رسالة إلكترونية تلقائية بها رقم تعريف مرجعي إلى عنوان البريد الإلكتروني المُستخدم للتسجيل. كما ستراجع الأمانة العامة للمنتدى العالمي ٢٠١٩ جميع الطلبات. وسيتم إرسال رسالة تأكيد التسجيل بنجاح إلى الوفود المعتمدة. وقد تستغرق عملية المراجعة مدة تصل إلى أربعة أسابيع.

يُرجى ملاحظة أنه يجب على المشاركين التسجيل قبل ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٩.

التسجيل في مكان المنتدى وشارات الدخول

يمكن للمشاركين الحصول على شارات الدخول الخاصة بهم من مكتب التسجيل في مكان المنتدى، وسوف يتعين عليهم إبراز جواز السفر الوطني أو بطاقة الهوية الوطنية. ويجب على المشاركين ارتداء بطاقات الدخول التي تحمل صورهم طوال الوقت حتى يتسنى لهم الدخول إلى مكان انعقاد المؤتمر وقاعات الاجتماعات. أما فيما يتعلق بفعاليات الافتتاح والاختتام، فسيكون من الضروري حيازة تصريح دخول ثانوي خاص. وستتوفر تفاصيل أكثر حول تصريحات الدخول الثانوية [عبر الإنترنت](#) لاحقًا.

ونوصي بالتسجيل المبكر عبر الإنترنت. حيث نتوقع أن تكون هناك أعداد كبيرة ممن يريدون التسجيل في يوم الأربعاء ١٥ أيار/مايو. سيُتاح استلام شارات الدخول من مكتب التسجيل في المواعيد التالية:

الأحد	١٢ أيار/مايو	(١٧:٠٠ – ١٢:٠٠)
الاثنين	١٣ أيار/مايو	(١٨:٠٠ – ٠٧:٠٠)
الثلاثاء	١٤ أيار/مايو	(١٨:٠٠ – ٠٧:٠٠)
الأربعاء	١٥ أيار/مايو	(١٨:٠٠ – ٠٧:٠٠)
الخميس	١٦ أيار/مايو	(١٨:٠٠ – ٠٧:٠٠)
الجمعة	١٧ أيار/مايو	(١٢:٠٠ – ٠٧:٠٠)

الأمن

يقتصر الدخول إلى المنتدى العالمي ٢٠١٩ على المشاركين المسجلين الحاملين لشارات دخول صالحة. ويقع على عاتق الأمم المتحدة مسؤولية ضمان أمن مكان انعقاد المؤتمر. بينما يتحمل البلد المضيف، سويسرا، مسؤولية كل الأمور المتصلة بالأمن خارج مكان انعقاد المنتدى العالمي ٢٠١٩. ويجب على جميع المشاركين رفيعي المستوى أن ينبهوا بعثاتهم الدائمة المعنية في جنيف للترتيبات المتعلقة بالأمن، ووسائل النقل، والإقامة، والأمور البروتوكولية الأخرى، بمجرد تأكيد التسجيل وقبل الوصول. وكذلك يجب إبلاغ البعثة الدائمة لسويسرا لدى الأمم المتحدة في جنيف بتاريخ وصول جميع رؤساء الدول.

الرسوم

لن يتم فرض أي رسوم فيما يتعلق بالمؤتمر. ولكن سيحتاج المشاركون إلى تغطية نفقات الإقامة والسفر الخاصة بهم.



وسائل النقل والإقامة

أماكن انتظار السيارات

يمكن الوصول إلى جراج **Nations Public Parking (نيشنز)** **خدمات الانتظار العام** من عدة مداخل حول Place des Nations بالإضافة إلى أنه يبعد ١٠٠ متر عن مكان انعقاد المؤتمر.



الوصول من المطار

يوجد في جنيف مطار واحد لا يبعد عنه مركز المؤتمرات الدولي في جنيف سوى ٥ كيلومترات. وتتوفر وسائل نقل عام جيدة من المطار إلى مكان انعقاد المؤتمر وإلى جنيف. ونحث جميع المشاركين على استخدامها. كما تتوفر تذاكر مجانية للحافلات (صالحة لمدة ساعة واحدة عقب استلامها) من ماكينة في منطقة استلام الأمتعة في المطار.

للتخطيط لكيفية التجول عبر المدينة باستخدام وسائل النقل العام، يُرجى زيارة [الموقع الإلكتروني لوسائل النقل العام في جنيف](#).

تتوفر وسائل نقل عام من المطار الدولي على بُعد ٢٠٠ متر سيرًا على الأقدام من مركز المؤتمرات ويمكن استقلالها من خطي حافلات: الحافلة التي تحمل الرقم ٥: يُرجى النزول في محطة الحافلات "Vermont" والحافلة رقم ٢٨: يُرجى النزول في محطة الحافلات "Nations". تغادر الحافلة من طابق "صالات الوصول" بالمطار.

يسهل الوصول إلى معظم خطوط الترام والحافلات. إذا كنت من ذوي الاحتياجات الخاصة، عليك أن توضح لسائق الحافلة مباشرة أنك ترغب في استقلال الحافلة، وسيأتي السائق ويفتح لك الممر المنحدر حتى يتسنى لك الدخول. كذلك عليك أن تخبر السائق بالمحطة التي تود النزول فيها. وهناك برنامج **Mobilité pour tous** (سهولة التنقل للجميع) الذي يوفر خدمة مجانية لتمكين الأشخاص الذين يعانون من إعاقات بصرية أو صعوبات في المشي (ممن لا يستخدمون الكراسي المتحركة) من التنقل في شبكة النقل العام مع دليل (على الأغلب ناطق بالفرنسية). تُتاح هذه الخدمة من الإثنين إلى الجمعة من الساعة الثامنة صباحًا حتى الساعة السادسة مساءً. كما أنك بحاجة إلى حجز المساعدة قبل الموعد المحدد بـ ٤٨ ساعة على ١١ ١١ ٣٢٨ ٢٢ (٠) +٤١.

سيارات الأجرة

تتوفر سيارات الأجرة من طابق "صالات الوصول" بالمطار. وتكون سيارات الأجرة مزودة بعدادات؛ لذلك ستختلف التكلفة، وعمومًا تكلف الرحلة من المطار إلى وسط المدينة حوالي ٤٠ فرنك سويسري. ويوجد موقف سيارات أجرة في Avenue de la Paix، بجوار Place des Nations وعلى بُعد ٢٠٠ متر من مكان انعقاد المؤتمر. وعادة ما تتوفر سيارات الأجرة على مدار الساعة.

سيضمن رقم الهاتف المباشر التالي الوصول في غضون دقائق: ٣٣ ٤١ ٣٣١ ٢٢ (٠) +٤١.

تتوفر خدمات سيارات الأجرة التي تشمل على عربات يسهل الوصول إليها من قبل ذوي الاحتياجات الخاصة ويجب حجزها مسبقًا. يُرجى ملاحظة أن موظف الحجز قد لا يجيد التحدث إلا بالفرنسية. يمكن العثور على تفاصيل التواصل على [هذا الموقع الإلكتروني](#) ضمن قسم "خدمات سيارات الأجرة".

الإقامة

يتعين على المشاركين الترتيب لتوفير إقامتهم الخاصة أثناء مكوثهم في جنيف.

وينصح بالحجز المبكر للإقامة، حيث من المزمع أن تُعقد فعاليات أخرى كبيرة في جنيف في نفس الموعد تقريبًا. لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة [الموقع الإلكتروني للسياحة في جنيف](#).

قد تتوفر أماكن إضافية للإقامة في دولة فرنسا المجاورة، مع خيارات جيدة للانتقال بوسائل النقل العام التي ستستغرق ما بين ٢٠ إلى ٦٠ دقيقة من السفر (يُرجى ملاحظة أنه قد تكون هناك حاجة إلى تأشيرة منفصلة لفرنسا).

يُرجى ملاحظة أن الفنادق في جنيف لا تكون دائمًا مزودة بإمكانية وصول الأشخاص ذوي الإعاقات إليها. يُرجى الرجوع إلى [هذا الموقع الإلكتروني](#) الذي يمكن أن يساعدك على تحديد الأماكن التي يمكن الوصول إليها.



نظرة سريعة على البرنامج

سيضمن جدول أعمال المؤتمر مجموعة من أنشطة المؤتمرات، بما في ذلك الحوارات رفيعة المستوى، والبيانات الرسمية، وجلسات العمل، والفعاليات الجانبية، ومنصة الابتكار، ومنصة إيجنايت، ومختبرات التعلم، والزيارات الميدانية.

لمزيد من المعلومات ذات الصلة بالبيانات الرسمية، يُرجى التواصل مع السيدة/ آنا كريستينا ثورلوند على gp-statements@un.org

منتدى الابتكار

يتسم المنتدى العالمي ٢٠١٩ بأنه المنتدى الأول الذي يضم منصة للابتكار، ويهدف المنتدى إلى تسليط الضوء على تطبيقات نهج جديدة وابتكارية في الحد من مخاطر الكوارث، مثل المنهجيات الجديدة لتنفيذ الحد من مخاطر الكوارث، أو استخدام تكنولوجيا جديدة، أو الأنشطة المبتكرة لرفع الوعي والأنشطة التثقيفية وغير ذلك الكثير.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول أهداف الابتكار للمنتدى العالمي ٢٠١٩ عبر [هذا الرابط](#). كما يمكنك التسجيل [هنا](#) حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩.

قاعات الاجتماعات

ستعقد جميع الفعاليات الرئيسية في قاعات الاجتماعات بمركز المؤتمرات الدولي في جنيف (CICG) ومركز المؤتمرات الدولي فارامبييه (CCV). وقد تم تجهيز جميع قاعات الجلسات العامة الرئيسية بأنظمة صوتية، وطاولات أو أجهزة كمبيوتر لوحية، وشاشات عرض فيديو.

البيانات الرسمية

الدعوة موجهة للوفود من أجل إلقاء بيانات رسمية مدتها ثلاث دقائق في أوقات مخصصة في الجلسات العامة. ويمكن لجميع الوفود إبداء اهتمامها بإلقاء بيان رسمي، ويمكنها القيام بذلك من خلال المشاركين المسجلين والمؤكد تسجيلهم الذين بإمكانهم تسجيل الدخول إلى النظام لتقديم الطلب نيابة عن الوفد الذين يتبعون له. وتم فتح التسجيل عبر الإنترنت في آذار/مارس ٢٠١٩ وتتوافر إرشادات إضافية [على الإنترنت](#).

تنقسم البيانات إلى نوعين - شفوية و/أو مكتوبة. ويمكن لجميع الوفود الحكومية إلقاء بيانات شفوية في المنتدى العالمي ٢٠١٩، وستلقى البيانات الرسمية في إحدى قاعات المؤتمرات الرئيسية. أما بالنسبة للوفود الأخرى مثل المنظمات غير الحكومية، ومنظمات المجتمع المدني، والمنظمات الحكومية الدولية، فيمكنها تقديم طلب لإلقاء بيان شفوي. وتكون الفترات الزمنية محدودة، ولذلك قد لا تتمكن من تلبية جميع الطلبات. ولهذا السبب، نحث جميع الوفود على تقديم بيان مكتوب. وستكون قائمة المتحدثين متاحة قبل بدء المنتدى العالمي ٢٠١٩. كذلك ستتوفر جميع البيانات، الشفوية منها والمكتوبة، على [الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي ٢٠١٩](#).

سيتم توفير البرنامج الرسمي للمنتدى العالمي ٢٠١٩، بما في ذلك معلومات عملية إضافية، عبر الإنترنت باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة في نيسان/أبريل ٢٠١٩.





© حقوق الطبع والنشر محفوظة لجمعية أديلايد توران

مختبرات التعلّم

مختبرات التعلّم هي جلسات تفاعلية جماعية صغيرة توفر مجالاً للتعلّم في الحال. وسيتم تقديم مفاهيم أو برامج أو معدات تقنية محددة في مجال الحد من مخاطر الكوارث حتى يتسنى للمشاركين تجربتها في الحال. من أجل التسجيل، يُرجى الرجوع إلى [الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي](#).

منصة إيجنايت

إذا لم تكن مدرجاً في قائمة المتحدثين الرئيسية للمنتدى العالمي ٢٠١٩ - فلا داعي للقلق! يمكنك الاستعانة بمنصة إيجنايت لإلقاء بيانك عن الحد من مخاطر الكوارث لمدة ١٥ دقيقة. فأنت مدعو لعرض مشروعك، أو مبادرتك، أو فكرتك بشأن الحد من مخاطر الكوارث في ساحة عامة. وسيتيح لنا ذلك الاستماع إلى مجموعة متنوعة من وجهات النظر، إضافة إلى تلك المقدّمة في الجلسات والفعاليات الرئيسية. يمكن للمشاركين ممن يبدون اهتمامهم بذلك التقدم بطلب [على الإنترنت](#) حتى ١٥ آذار/مارس ٢٠١٩.

الزيارات الميدانية

تخطط حكومة سويسرا لتنظيم زيارات ميدانية لإتاحة المجال أمام المشاركين من أجل لقاء نظرة مباشرة على ممارسات الحد من مخاطر الكوارث في سويسرا. وستتمحور الزيارات حول مجموعة من المواضيع، تشمل على: الخدمات المناخية، والأخطار الجبلية، وإدارة الفيضانات، والحماية من الزلازل، وأمواج التسونامي. يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات حول الزيارات الميدانية عبر [هذا الرابط](#).

لا يمكن لغير الوفود المؤكد تسجيلها الاشتراك في الزيارات الميدانية. فيمجرد تأكيد تسجيلك، يمكنك الاشتراك [عبر هذا الموقع الإلكتروني](#).

سُنجرى هذه الرحلات الميدانية في يوم السبت الموافق ١٨ مايو/أيار ٢٠١٩. وسيحتاج كل مشارك لدفع رسم اشتراك قدره ٥٠ فرنك سويسري لكل زيارة نقدًا في مكتب الزيارات الميدانية في مكان انعقاد المنتدى العالمي ٢٠١٩. وسيشتمل رسم الاشتراك البالغ ٥٠ فرنك سويسري على تقديم خدمات الطعام والنقل في الزيارات الميدانية.

الأيام التحضيرية

سيشتمل يوم الإثنين ١٣ أيار/مايو والثلاثاء ١٤ أيار/مايو ٢٠١٩ على فعاليات تحضيرية، على سبيل المثال، الدورة الرابعة للمؤتمر العالمي لإعادة الإعمار (WRC4) والمؤتمر الثاني للإنذار المبكر بالأخطار المتعددة. كما سيعقد [المؤتمر العالمي لإعادة الإعمار](#) في مركز المؤتمرات الدولي في جنيف (CICG) أيضاً، في حين ستستضيف المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) [مؤتمر الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة](#) ويتم عقده بها. للاطلاع على أحدث المعلومات حول الفعاليات الأخرى التي سُنجرى خلال الأيام التحضيرية، يُرجى الرجوع إلى [الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي ٢٠١٩](#).

**ثمار القدرة
على الصمود:
نحو مجتمعات
مستدامة وشاملة**



يتم ذلك تمثيلاً مع التزام إطار سينداي بضمان اتباع نهج يتيح الفرصة لاحتواء ذوي الإعاقة في الحد من مخاطر الكوارث.

التسهيلات الطبية

يمكن طلب المساعدة الطبية في مكان انعقاد المؤتمر لدى مكتب الاستعلامات. وستتاح عيادة طبية مزودة بطاقم طبي داخل مكان انعقاد المؤتمر.

الإنترنت

سيتم توفير اتصال لاسلكي مجاني بشبكة الإنترنت في مركز المؤتمرات الدولي في جنيف (CICG) ومركز المؤتمرات الدولي فارامبييه (CCV) خلال جميع ساعات عمل مؤتمر المنتدى العالمي ٢٠١٩. وكذلك تُتاح أيضاً ساعة واحدة من خدمة الإنترنت المجاني في مطار جنيف.

الخضرة

سيقلل المنتدى العالمي ٢٠١٩ من "بصمته الكربونية" إلى أقصى حد. وسيتم الحرص على تخفيض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من خلال تحقيق الكفاءة في استخدام الكهرباء، والورق، والتجهيزات، والسفر والمحافظة عليها. كما قد يرغب المشاركون في المساهمة في مشروع لتعويض الكربون لموازنة انبعاثات الكربون المتعلقة بالسفر، أو استخدام وسائل النقل العام في جنيف التي تُعد موثوقة ومتراصة بشكل جيد. فعند وصولك إلى مطار جنيف الدولي، يمكنك الحصول على تذكرة مجانية لوسائل النقل العام من ماكينة التذاكر في منطقة استلام الأمتعة. وفي فندق إقامتك، يمكنك طلب "بطاقة النقل بجنيف" المجانية التي تُتيح لك استخدام جميع وسائل النقل العام في جنيف دون أية رسوم أثناء إقامتك. كما أننا نحث المشاركين على استخدام وسائل النقل العام، عوضاً عن استقلال سيارة أجرة أو سيارة خاصة إلى الفندق أو مركز المؤتمرات. وتتوفر أيضاً دراجات مجانية في جنيف بالقرب من مركز المؤتمرات الدولي في جنيف (CICG).

يقوم مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث بالترويج للمنتدى العالمي ٢٠١٩ بطريقة تعزز ترشيد استخدام الورق. ويتم ذلك من خلال توفير مؤتمر افتراضي (على الإنترنت) وحقيبة وثائق افتراضية على [الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي ٢٠١٩](#) و [PreventionWeb \(الموقع الإلكتروني للوقاية\)](#). وستتوفر جميع وثائق المؤتمر الرئيسية على [الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي ٢٠١٩](#) وتطبيقه اللذين يتسمان بسهولة الاستخدام على الهواتف المحمولة. ونرجو من المشاركين أن يراعوا عدم تقديم نسخ ورقية من الوثائق، وأن يستعوضوا عن ذلك بالنشر الإلكتروني. وسوف نتعاون مع مركز المؤتمرات لإعادة تدوير المواد قدر المستطاع، وسنقدم وجبات طعام نباتية (لا تحتوي على لحوم الحيوانات) ووجبات طعام نباتية (لا تحتوي على لحوم الحيوانات أو منتجاتها) مُراعية للمناخ.

معلومات عملية

قاعات الاجتماعات الثنائية

ستُخصص قاعات تتسع لعدد محدود (من ١٠ إلى ٢٤ مشاركاً) للاجتماعات الثنائية رفيعة المستوى/الاجتماعات المغلقة. وستُعقد الاجتماعات الثنائية في الفترة من ١٥ حتى ١٧ أيار/مايو ٢٠١٩، ويمكن حجزها لمدة ٢٠ دقيقة فحسب، وفقاً لتوافر القاعات وعلى أساس "الأولوية لمن يحجز أولاً".

يتم فتح باب الطلبات لحجز قاعات الاجتماعات الثنائية من الأول من آذار/مارس لعام ٢٠١٩ ويمكن إرسالها إلى السيدة/ سيلين بارميت: celine.barmet@un.org مع كتابة "طلبات الاجتماعات الثنائية للمنتدى العالمي ٢٠١٩" في سطر الموضوع.

الترجمة الفورية

ستتوفر ترجمة فورية لمراسم الافتتاح والاختتام، والحوارات رفيعة المستوى، وحلقات الحوار الوزارية، والجلسات الخاصة، وعدد محدود من الجلسات الأخرى باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة: العربية، والصينية، والإنجليزية، والفرنسية، والروسية، والإسبانية.

إمكانية الوصول

يلتزم مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث والبلد المضيف بتيسير وصول الأشخاص ذوي الإعاقة إلى المنتدى العالمي ٢٠١٩.

تمثيلاً مع مبدأ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة بشأن المشاركة الكاملة والفعالة والاحتواء في المجتمع، يجب أن تُتاح للأشخاص ذوي الإعاقة الفرصة، على قدم المساواة مع الآخرين، للمشاركة بفعالية في جميع عمليات صنع القرار المتعلقة بالسياسات والبرامج، وفي المنتديات التي تُناقش فيها التنمية الدولية.

للإطلاع على قائمة عامة عن المعلومات المتعلقة بإمكانية الوصول في جنيف (الوصول إلى المطار، وخدمات سيارات الأجرة، والفنادق، واستئجار الأجهزة المساعدة ووسائل النقل العام)، يُرجى الرجوع إلى هذا [الموقع الإلكتروني](#).

الترجمة الفورية بلغة الإشارة الدولية والشرح النصي في الوقت الفعلي

سيتم توفير مترجمون فوريون بلغة الإشارة الدولية لدعم مراسم الافتتاح والاختتام، والحوارات رفيعة المستوى، وحفل توزيع جوائز ساساكاوا، وبعض الجلسات الخاصة ولسات العمل. كما سيتم تقديم الشرح النصي في الوقت الفعلي في مراسم الافتتاح والاختتام، والحوارات رفيعة المستوى، وجميع الجلسات الخاصة ولسات العمل.



معلومات عن جنيف

التحديثات، والأخبار، والمعلومات

سيخضع [الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي ٢٠١٩](http://www.unisdr.org/gp2019) للتحديث بانتظام من خلال تزويده بوثائق مرجعية، وبرامج، وفعاليات خاصة، ومعلومات عملية:

www.unisdr.org/gp2019



يمكنك أيضًا متابعة المناقشة على موقع
:Twitter

[#GP2019Geneva](https://twitter.com/GP2019Geneva)

[#TheResilienceDividend](https://twitter.com/TheResilienceDividend)

[#SendaiFramework](https://twitter.com/SendaiFramework)



أو يمكنك الانضمام إلينا على موقع
:Facebook

www.facebook.com/UNISDR

الكهرباء

يبلغ التيار الكهربائي في سويسرا ٢٣٠ فولت، يتناوب عند ٥٠ دورة في الثانية. يُرجى إحضار مهابئ لقايس الطاقة - حيث تستخدم سويسرا نظام مقاييس ثلاثي المسامير. سيتوفر عدد محدود من المهابئ للبيع في مركز المؤتمرات الدولي في جنيف (CICG). لمزيد من المعلومات حول القابس المناسب للاستخدام في سويسرا، يُرجى الرجوع إلى [الموقع الإلكتروني هذا](http://www.unisdr.org/gp2019).

العملة

عملة سويسرا هي الفرنك السويسري (ويرمز له بـ CHF و SFr). كما يُقبل التعامل باليورو في معظم الأعمال مع توقع دفع سعر أعلى من السعر القياسي. يُرجى الرجوع إلى موقع www.xe.com لمعرفة أحدث أسعار الصرف. وتتوفر أجهزة الصراف الآلي على نطاق واسع في جميع أنحاء المدينة.

المناخ

يكون مناخ جنيف رائعًا معظم أوقات العام. فعادة ما يكون الطقس معتدلاً في شهر أيار/مايو، مع احتمال سقوط بعض الأمطار. لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بـ [المكتب الاتحادي المعنى بالأرصاء الجوية وعلم المناخ \(MeteoSwiss\)](http://www.unisdr.org/gp2019).

الموقع الجغرافي

جنيف هي عاصمة كانتون جنيف السويسرية وتقع في أقصى غرب سويسرا. وتقع المدينة على طول ضفتي بحيرة جنيف، في مصب نهر الرون وتحدها جبال جورا من الغرب وجبال الألب الفرنسية من الشرق. ويمكن الوصول بسهولة إلى المدينة في غضون ساعتين بالطائرة من معظم المدن الرئيسية في أوروبا كما أنها تعد مركزاً لشبكة الطرق الرئيسية في أوروبا. وتوفر شبكات القطارات عالية السرعة المتجهة إلى باريس وميلانو وكذلك القطارات السريعة المتجهة إلى إسبانيا وألمانيا مزيداً من إمكانية الوصول.

اللغة

لدى سويسرا أربع لغات وطنية: الألمانية، والفرنسية، والإيطالية، والرومانشية. وتُعد اللغة الفرنسية هي اللغة السائدة في جنيف، فيما ينتشر التحدث باللغة الإنجليزية على نطاق واسع.

التوقيت: توقيت غرينيتش/التوقيت العالمي المنسق +١

الرمز الهاتفي للمنطقة

+٤١ لسويسرا و٠٢٢ لجنيف

الدورات السابقة للمنتدى العالمي



محتويات هذا المنشور محمية بحقوق الطبع والنشر. ولا يجوز استخدام هذا المنشور لأغراض إعادة البيع أو أي أغراض تجارية أخرى دون الحصول على موافقة كتابية مسبقة من مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث. وتظل جميع الصور الواردة في هذا المنشور ملكية حصرية لمصادرنا المشار إليها، ولا يجوز استخدامها لأي أغراض دون الحصول على إذن كتابي من المصادر ذات الصلة.

للحصول على إذن لاستخدام أي جزء من هذا المنشور، أو توزيعه، أو إعادة طباعته، يُرجى التواصل مع المقر الرئيسي لمكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث على isdr@un.org.



ثمار القدرة على الصمود: نحو مجتمعات مستدامة وشاملة

لمزيد من المعلومات والتحديات، يُرجى الرجوع إلى
www.unisdr.org/gp2019

يستضيفه

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



يتم عقده وتنظيمه من قبل

UNISDR 
مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث